

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174052688JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gi-Jung Gi-Jung Room 205, 103-dong, Tranchae, 1053-3 2-hwan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Biha-dong) 28414, KOREA TEL 010-5658-6366 FAX 010-5658-6366	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.97	USD 4.97
総合計 (Total)			1		USD 4.97

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 174 052 688 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.97	
To (Addressee) Name & Address		Gi-Jung Gi-Jung Room 205, 103-dong, Tranchae, 1053-3 2-hwan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Biha-dong)		Postal Code 28414		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		497 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 174 052 688 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

郵便物番号		郵便物番号		郵便物番号	
Gi-Jung Gi-Jung Room 205, 103-dong, Tranchae, 1053-3 2-hwan-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Biha-dong)		Postal Code 28414		Country KOREA	
TEL 10-5658-6366		FAX 010-5658-6366			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD4.97			
損害要償額 (円)		USD4.97			
郵便料金 (円)		497			
諸料金 (円)					
合計 (円)		497			
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ 返送品		☐ その他	
日本円換算合計 (円)		497			
No commercial value for customs purpose only.					

10年保存
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 4 8 8 7 6 4 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 174 887 648 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD27.78	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		TEL 010-7764-7511 FAX 010-7764-7511		内容品種別 Contents type		日本円換算合計 (円) Total Value 2778 Yen	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
ご署名 Signature of the sender						ご署名		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174887648JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ban-seok Lee Ban-seok #1801, 1003 building, 185 Hyangmyang-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF) 10546, KOREA TEL 010-7764-7511 FAX 010-7764-7511	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 63	USD 27. 78
総合計 (Total)			6		USD 27. 78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 887 648 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Lee Ban-seok Lee Ban-seok #1801, 1003 building, 185 Hyangmyang-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF)				Postal Code 10546		JAPAN	
						JAPAN	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 10546	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL 010-7764-7511	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-7764-7511
Health food				6		USD27.78	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2778 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 135-0064 JAPAN		Lee Ban-seok Lee Ban-seok #1801, 1003 building, 185 Hyangmyang-ro, Deokyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Hyangdong-dong, DMC Harrington Place NHF)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		HSコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food		6		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
正味重量		価格		商品見本	
6		USD7.78		贈物 ☐ 商品見本 ☐	
梱包		販売品 ☒		その他 ☐	
送料品 ☐		書類 ☐		合計 (円) (Postage)	
No commercial value for customs purpose only.		2778		日本円換算額合計 (円)	
2778		2778		交付日付印 Date Stamp	





10年保存

受付局控

* ENI74887648JP *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176862414JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Shin Sung-min Shin Sung-min 7, Neuleul 3-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hyeongyeong-dong Hyundai I-Park) Hyundai I-Park 1104/1805 12143, KOREA TEL 010-9848-7999 FAX 010-9848-7999	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.41	USD 7.23
総合計 (Total)			3		USD 7.23

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

内閣府は骨髄移植に際し、まず、骨髄提供の確固のため、関係される機会があることについて啓蒙し、まず



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 4 9 2 7 2 8 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 174 927 280 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
		To (Addressee) Name & Address							
		Jung Yoo-kyung Jung Yoo-kyung Room 1102, Building 205, Ssangyong Hana Village, 92, Samjeong-ro, Cheongnyang-myeon, Uiju-gun, Ulsan, Republic of Korea Postal Code 44961							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3233-1248 FAX 010-3233-1248		
Health food				3		USD7.23	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 723 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.							

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日 (送り状の受付年月日に印刷された日付) およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174927280JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Jung Yoo-kyung Jung Yoo-kyung Room 1102, Building 205, Ssangyong Hana Village, 92, Samjeong-ro, Cheongnyang-myeon, Ulju-gun, Ulsan, Republic of Korea 44961, KOREA TEL 010-3233-1248 FAX 010-3233-1248	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 41	USD 7. 23
総合計 (Total)			3		USD 7. 23

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 4 9 2 7 2 8 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 927 280 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD7.23	
To (Addressee) Name & Address		Jung Yoo-kyung Jung Yoo-kyung Room 1102, Building 205, Ssangyong Hana Village, 92, Samjeong-ro, Cheongnyang-myeon, Uiju-gun, Ulsan, Republic of Korea		Postal Code 44961		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		723 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951	
Family's Choice (Vibex Seiyaku) Family's Choice (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 1 7 4 9 2 7 2 8 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 174 927 280 JP

Jung Yoo-kyung Jung Yoo-kyung Room 1102, Building 205, Ssangyong Hana Village, 92, Samjeong-ro, Cheongnyang-myeon, Uiju-gun, Ulsan, Republic of Korea		Postal Code 44961		Country KOREA		TEL 10-3233-1248 FAX 010-3233-1248		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD7.23		USD7.23	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		723		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



* E N 1 7 4 9 2 7 2 8 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

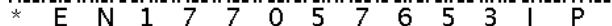
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177057653JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang Kyung-sook Jang Kyung-sook #604, Building 104, 8, Dorimiro, Namdong-gu, Incheon (Dorim-dong, Hyundai I' Park Apartment) 21621, KOREA TEL 010-7741-0166 FAX 010-7741-0166	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 057 653 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jang Kyung-sook Jang Kyung-sook #604, Building 104, 8, Dorimiro, Namdong-gu, Incheon (Dorim-dong, Hyundai I'Park Apartment)						Postal Code 21621		
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7741-0166	
Health food						6		USD26.22	FAX 010-7741-0166	
									内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.						2622 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	お届け先	
135-0064	FAX	TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			6
正味重量	価格	損害賠償額 (円)	
USD6.22			
		贈物 ☐	商品見本 ☐
		☒ 販売品	その他 ☐
		☐ 送付品	書類 ☐
No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円) 2622		
 * E N I 7 7 0 5 7 6 5 3 J P * ☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。			

Jang Kyung-sook
Jang Kyung-sook
#604, Building 104, 8,
Dor im-ro, Namdong-gu, Incheon (Dor im-dong, Hyundai 1 Park Apartment)

Postal Code 21621

Country KOREA

TEL 010-7741-0166 FAX 010-7741-0166

郵便料金 (円) 送料金 (円)

日 (yen) 合計 (円) (Postage)

日 (yen) 税重量 (Gross Weight)

日 (yen) 交付日印 Date Stamp

受付局控

10年保存

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177111195JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Go Kyung-taek Go Kyung-taek Room 802, 21, Dongamgwangjang-ro 4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment) 21446, KOREA TEL 010-4600-4698 FAX 010-4600-4698	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 64	USD 13. 92
総合計 (Total)			3		USD 13. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 111 195 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Go Kyung-taek Go Kyung-taek Room 802, 21, Dongamgwangjang-ro 4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment) Postal Code 21446		Postal Code 21446			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-4600-4698 FAX 010-4600-4698		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1392 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Go Kyung-taek Go Kyung-taek Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro 4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment) Postal Code 21446		Country KOREA TEL 010-4600-4698 FAX 010-4600-4698		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
						3		USD3.92		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
										日本円換算額合計 (円) 1392	
										変付日付印 Date Stamp	

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

贈物 ☐ 商品見本 ☐

贈用品 ☒ その他 ☐

返送品 ☐ 書類 ☐

日本円換算額合計 (円)

1392

変付日付印

Date Stamp

変付日付印

Date Stamp

お届け先

Go Kyung-taek
Go Kyung-taek
Room 802, 21, Dongamgwang-jang-ro
4-beon-gil, Bupyeong-gu, Incheon (Sipjeong-dong, Hyundai Castle Apartment)
Postal Code 21446

郵便料金 (円) 送料金 (円)

郵便料金 (円) 送料金 (円)

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

3

商品見本

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177335618JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Oh Seung-hye Oh Seung-hye 11, Jungang-ro 29-gil, Yangcheon-gu, Seoul (Sinjeong-dong) Hoban Summit Mok-dong 205-403 08076, KOREA TEL 010-3255-7377 FAX 010-3255-7377	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.38	USD 26.28
総合計 (Total)			6		USD 26.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175301608JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ye-jin Kim Ye-jin 1405, 101-dong, 3 Seongsui-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 2-ga, Han River Hanshin Apartment) 04775, KOREA TEL 010-6281-2269 FAX 010-6281-2269	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.27	USD 5.27
総合計 (Total)			1		USD 5.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 175 301 608 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Ye-jin Kim Ye-jin 1405, 101-dong, 3 Seongsui-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 2-ga, Han River Hanshin Apartment)					
				Postal Code 04775					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6281-2269
						1		USD5.27	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
				527 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		お届け先 Kim Ye-jin Kim Ye-jin 1405, 101-dong, 3 Seongsui-ro, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 2-ga, Han River Hanshin Apartment)	
135-0064		Postal Code 04775	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
内容品詳細		TEL010-6281-2269	
HSコード		FAX 010-6281-2269	
原産国		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
個数		郵便物 商品見本	
1		US\$ 27	
health food		合計 (円) (Postage)	
		総重量 (Gross Weight)	
		その他	
		送品	
		書類	
		日本円換算額合計 (円)	
		527	
		No commercial value for customs purpose only.	
		交付日付印 Date Stamp	

* E N I 7 5 3 0 1 6 0 8 J P *

10年保存

受付局控

※内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 7 4 3 8 6 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 438 688 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD26.16	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768		日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen	
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名		社員確認用 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177438688JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Joo-hee Lee Joo-hee 116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do 31530, KOREA TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.36	USD 26.16
総合計 (Total)			6		USD 26.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



お問い合わせ番号
(item number) EN 177 438 688 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid											
		g															
To (Addressee) Name & Address Lee Joo-hee Lee Joo-hee 116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do				Postal Code 31530													
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA															
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD26.16		TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD26.16		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value 2616 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です																	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先	
内容品詳細 health food		HSコード 6		原産国 6		個数 1	
正味重量 150g		価格 USD6.16		納書要領額 (円) 2616		郵便料金 (円) 2616	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		除売品 ☒ 除売品		贈物 ☐ 贈物		合計 (円) 2616	
日本円換算額合計 (円) 2616		受付日付 2016.01.16		郵便料金 (円) 2616		合計 (円) 2616	

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX 010-8716-3768

受付局控

10年保存

お送り先

Lee Joo-hee
Lee Joo-hee
116-8, Namseong-gil, Sinchang-myeon,
Asan-si, Chungcheongnam-do

Postal Code 31530

Country KOREA

TEL 010-8716-3768 FAX

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177344892JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Dong-geun Park Dong-geun 17, Seonhwa-ro 10-gil, Iksan-si, Jeollabuk-do (Mohyeon-dong 1-ga, Iksan e-Pyunhansesang) 114-1106 Iksan ePyeonhansesang 54661, KOREA TEL 010-9477-7477 FAX 010-9477-7477	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174436780JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-sook Kim Young-sook Room 2901, Building 102, 30, Misagangbyeon Hangang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seon-dong, River Suite Cantabil) 12906, KOREA TEL 010-4281-6781 FAX 010-4281-6781	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.75	USD 9.50
総合計 (Total)			2		USD 9.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 174 436 780 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Young-sook Kim Young-sook Room 2901, Building 102, 30, Misagangbyeon Hangang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seon-dong, River Suite Cantabil)				Postal Code 12906				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD9.50	TEL 010-4281-6781	
							FAX 010-4281-6781	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 950 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 2	
						正味重量 50g	
						価格 USD 50	
						郵便物 ☐ 商品見本 ☐ ☒ 贈り品 ☐ その他 ☐ ☐ 送出品 ☐ 書類 ☐	
						日本円換算額合計 (円) 950	
						変付日付印 Date Stamp	

Kim Young-sook
Room 2901, Building 102, 30, Misagangbyeon
Hangang-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Seon-dong, River
Suite Cantabil)

Postal Code 12906

Country KOREA

TEL 010-4281-6781 FAX 010-4281-6781



10年保存

受付局控

* EN 1 7 4 4 3 6 7 8 0 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。

☒

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177177775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Myung-Hoon Jung Myung-Hoon Jung 574, Hwarang-ro, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong) Military Academy 2nd Main Gate Administrative Information Center Service Support Group Supply Unit 01805, KOREA TEL 010-7430-1578 FAX 010-7430-1578	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.70	USD 4.70
総合計 (Total)			1		USD 4.70

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 177 775 JP

From (Sender) Name & Address						受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		郵便料金 諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						損要償額					
						総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN						To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX						Myung-Hoon Jung Myung-Hoon Jung 574, Hwarang-ro, Nowon-gu, Seoul (Gongneung-dong) Military Academy 2nd Main Gate Administrative Information Center Service Support Group Supply Unit Postal Code 01805					
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4. 70	TEL 010-7430-1578
											FAX 010-7430-1578
Health food								1			内容品種別 Contents type
											☐ 贈物 Gift
											☒ 販売品 Sale of goods
											☐ 返品 Returned goods
											☐ 商品見本 Commercial sample
											☐ その他 Others
											☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)		Total Value			470 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です								番目 箇中 Total number of pieces			

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			Myung-Hoon Jung Myung-Hoon Jung 574, Hwarang-ro, Academy 2nd Main Gate Administrative Information Center Service Support Group Supply Unit			Nowon-gu, Seoul (Gongreung-dong) Military		
135-0064			01805			KOREA		
TEL +82-70-8094-1892			TEL10-7430-1578			FAX 010-7430-1578		
内容品詳細			HSコード			原産国		
Health food			1			価格 USD4.70		
数量			個数			正味重量		
1			1			商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 送礼品 ☐ 書籍		
日本円換算額合計 (円)			740			日本円換算額合計 (円)		
No commercial value for customs purpose only.			740			郵便料金 (円) 送料金 (円) 燃料金 (円)		
合計 (円) (Postage)			合計 (円) (Postage)			合計 (円) (Postage)		
日付印付			日付印付			日付印付		
日付印付			日付印付			日付印付		

お届け先



10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175158654JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Soo-yeol Noh Soo-yeol No. 1301, 13th floor, KnK Digital Tower, 220 Yeongsin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeongdeungpo-dong 8-ga, Seoul) JMP Korea 07228, KOREA TEL 010-5356-0000 FAX 010-5356-0000	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.16	USD 24.96
総合計 (Total)			6		USD 24.96

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176599729JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Song Nosu Song Nosu KR-41, 100-25, Songju-ro 236beon-gil, Yangji-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 17159, KOREA TEL 010-7232-5904 FAX 010-7232-5904	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 1.05	USD 2.10
総合計 (Total)			2		USD 2.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 599 729 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Song Nosu Song Nosu KR-41 100-25, Songju-ro 236beon-gil, Yangji-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do				Postal Code 17159	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA		TEL 010-7232-5904	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	FAX 010-7232-5904
				2		USD2.10	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 210 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX JAPAN		17159 Postal Code		KOREA TEL010-7232-5904 FAX 010-7232-5904		Song Nosu Song Nosu KR-41 100-25, Songju-ro 236beon-gil, Yangji-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do			
内容品詳細 Medicine		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 US22.10		損害賠償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円) 0	
								贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送送品 ☐ 書類 ☐		円 (yen) 総重量 円 (yen) 合計 (円) (Postage) 円 (yen)			
								日本円換算額合計 (円) 210		交付日付印 Date Stamp			
				No commercial value for customs purpose only.									



* E N I 7 6 5 9 9 7 2 9 J P *

10年保存



受付局控

内用品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 5 3 7 9 4 4 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 379 443 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Medicine		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD3.70	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-4195-0430 FAX 010-4195-0430		内容品種別	
								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		日本円換算合計 (円) Total Value 370 Yen	
								社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175379443JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeon Ha-young Jeon Ha-young Geoseong Pastel Apartment 101-1502, 101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul 07210, KOREA TEL 010-4195-0430 FAX 010-4195-0430	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			1	USD 3.70	USD 3.70
総合計 (Total)			1		USD 3.70

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 379 443 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jeon Ha-young Jeon Ha-young Geoseong Pastel Apartment 101-1502, 101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4195-0430
							FAX 010-4195-0430
Medicine				1		USD3.70	内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							370 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Jeon Ha-young Jeon Ha-young Geosong Paste 101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
135-0064 TEL +82-70-8028-0951		07210 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
内容品詳細 Medicine		1 正味重量 100g	
H Sコード 4401		1 個数	
原産国 Korea		価格 USD 70	
納品金額 (円) 370		納品金額 (円) 370	
送料 0		送料 0	
商品見本 0		商品見本 0	
除売品 0		除売品 0	
返品 0		返品 0	
日本円換算額合計 (円) 370		日本円換算額合計 (円) 370	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	
101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul		101-1502, KR-11, 24 Seonyu-ro 43ga-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 09

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176443620JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung 2nd Floor, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul 08242, KOREA TEL 010-4098-1337 FAX 010-4098-1337	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 443 620 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 09		郵便料金 諸料金			
		2022 06 09		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Oh Hyun-jung Oh Hyun-jung 2nd Floor, Building 13, 24-2, Gocheok-ro 33ra-gil, Guro-gu, Seoul			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		Postal Code 08242			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4098-1337
		Health food		1		USD5.17	FAX 010-4098-1337
		Health food		1		USD4.82	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD5.43	
		Health food		1		USD5.08	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

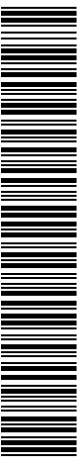
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先 〒108-0075 東京都港区赤坂9丁目1番1号 株式会社タイムスリービルディング											
135-0064	JAPAN											
TEL +82-70-8028-0952	FAX											
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	材料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp	
Health food			1	US\$5.17		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 運送品 ☐ 書類	〒(yen) 総重量	〒(yen) 合計 (円) (Postage)	〒(yen)	2050		
Health food			1	US\$4.52			〒(yen)	〒(yen)	〒(yen)			
Health food			1	US\$5.43			〒(yen)	〒(yen)	〒(yen)			
Health food			1	US\$5.08			〒(yen)	〒(yen)	〒(yen)			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)						

10年保存

受付局控



* E N I 7 6 4 4 3 6 2 0 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。